



浙江越秀外国语学院报

2018年5月1日
星期二

ZHEJIANG YUEXIU UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES NEWSPAPER

总第 254 期 中共浙江越秀外国语学院委员会主办 浙内准字(GX)第 036 号 http://xb.yxc.cn E-mail:yxxbjzt@163.com

内部刊物 免费交流

鲁迅但丁“跨时空对话” 东西方文学两座高峰聚首越秀

本报讯 一位是世界级文豪,13世纪末意大利诗人,现代意大利语的奠基者,欧洲文艺复兴时代的开拓人物之一;一位是现代中国的“民族魂”,著名文学家、思想家,五四新文化运动的重要参与者,中国现代文学的奠基人。当东西方文学的两座最高峰聚首浙江绍兴,“跨时空对话”会碰撞出怎样的火花?4月24日,“鲁迅与但丁”主题讲座暨客座教授聘任仪式在我校镜湖校区图书馆报告厅举行。

但丁故居基金会主席、佩斯卡拉大学终身教授安东尼奥·索内拉,罗马第三大学意大利文学与文化专业教授、但丁·阿利格耶里知名研究专家、科学杂志《Petrarchesca》联合创始人卢卡·马科齐,但丁·阿利格耶里家族后裔、天文学博士瑟本雷诺·蒂·瑟杰·阿利格耶里,鲁迅文化基金会会长、鲁迅长孙、周令飞先生,鲁迅文化基金会副会长、绍兴分会会长李露儿女士,鲁迅文化基金会绍兴分会副会长陆鹰女士;我校校长徐真华教授,费君清教授,副校长叶兴国教授、朱文斌教授以及师生代表等 400 余人参加本次活动。

徐真华致欢迎辞,他说,穿越 600 余年的时空,跨越千万里山水。今天,以中国伟大文学家、思想家鲁迅与意大利伟大诗人但丁·阿利格耶里这两位文学巨人的名字命名的“鲁迅对话但丁”国际文化交流活动在我校举行,这是一件值得载入中意两国文化历史史册的大事,也是我们越秀的一份荣耀。鲁迅与但丁两位文学巨人跨越时空进行“对话”,即便他们没有见过面,但是他们有着多重的契合,他们的精神相互联系,是中意两国人民相互理解、相互尊重、友好交往的缩影和象征,延续了两国人民的深厚友谊。这种因文化交融而产生的情感共鸣,让中意两国人民的情谊更加深厚,为中意文化的交流谱写了新的序曲。

瑟本雷诺·蒂·瑟杰·阿利格耶里介绍了自己穿越丝绸之路的经

历,用一张张照片,描述了从意大利罗马到中国北京摩托车之旅。穿越了奥地利、匈牙利、乌克兰和俄罗斯南部,还经过了位于伏尔加平原的阿斯特拉罕,先进入亚洲,一路经过了哈萨克斯坦,再从乌兹别克斯坦的西部到东部,又穿过吉尔吉斯斯坦的一部分领土才来到中国……字里行间无不流露出对拥有古老历史文化遗产的中国喜爱和尊敬。

卢卡·马科齐教授作了《但丁及意大利文学》的文学讲座,指出但丁是世界文学史上最杰出的诗人之一,对于从古至今的任何一个读者来说,但丁的伟大都是毋庸置疑的。他的个人魅力及其诗作都备受世人称誉,却始终没有人能够充分细致地他所做出的突出贡献。因此,卢卡·马科齐教授从但丁的名作《神曲》入手侧重讲述但丁关于政治、生活、社会、人际关系和公民道德方面的一些主要思想以及诗作。教授认为《神曲》,它是一部非常具体的作品,伟大的诗人但丁通过《神曲》达到了他所追求的最高文学目标和政治抱负。

意大利“但丁”文化交流访华团的成员热情回答了越秀师生的提问;为表达对远道而来的意大利客人的感激之情,越秀学生进行了文艺表演,特别是诗朗诵《神曲》将气氛推向了高潮。

费君清教授向瑟本雷诺·蒂·瑟杰·阿利格耶里先生和周令飞先生颁发我校客座教授聘书。同时为了表达学校对“大师跨时空对话”的感谢,周令飞先生代表鲁迅文化基金会致答谢辞,并向越秀颁发了荣誉证书。

此次“鲁迅与但丁:跨时空对话”中意文化交流活动,是 2014 年以来鲁迅文化基金会发起的“大师跨时空对话”系列活动之一,此前我校已成功举办鲁迅与雨果、鲁迅与托尔斯泰、鲁迅与泰戈尔、鲁迅与夏目漱石的跨时空对话等活动。

凌玮 胡霞琴/文

社会主义核心价值观



我校学报《语言与文化研究》 获全国民办高校学报优秀学报一等奖

本报讯 4月15日,二届二次全国民办高校学报工作研讨会在福州外语外贸学院举行。全国各地近 50 家民办高校学报约 80 名代表齐聚一堂,就学报如何更好地助力新时代民办高等教育发展的主题进行深入研讨。

会上公布了研究会第五次优秀学报、优秀编辑学论文评比结果并给获奖单位和个人颁奖。《民办教育研究》等 11 家期刊获“十佳期刊”,浙江越秀外国语学院学报《语言与文化研究》与 15 家期刊获“优秀学报一等奖”。

在下午举行的交流与讨论会上,我校学报执行主编庄伟杰分享了办刊经验,作了题为《另辟蹊径,寻求民办高校学报生存发展空间》的交流报告,从多个层面谈论了顺应学校新阶段新发展的时代要求,不断拓展学术空间,发挥和提升学报的影响力,校领导在我校原有学报的基础上重新整合,进行大刀阔斧的改革,与光明日报出版社展开合作,另起炉灶创办了《语言与文化研究》,并在短暂的两三年时间,通过各种场合和途径扩大我校学报在海内外的学术知名度。

此外,会议报到当晚,研究会召开常务理事会议,我校学报作为常务理事单位之一,参与并听取了有关研究及明确本次会议的内容和相关工作。

科研处/文

第四届全国高校日语专业 教学改革与发展高端论坛举行

本报讯 4月21日-22日,“第四届全国高校日语专业教学改革与发展高端论坛”在我校镜湖校区图书馆报告厅举行。来自全国 150 多所高校的 280 名专家、学者以及一线日语教师代表出席本次论坛。此次论坛聚焦“本科日语与人才培养”主题,就课程体系构建、教学理念转变、智慧教学、应用型国际化外语人才培养理念与实践展开交流研讨。

我校校长徐真华教授、教指委日语分委员会主任委员修刚教授、中国日语教学研究会会长周异夫教授以及外语教学与研究出版社综合语种分社彭冬林社长在开幕式上致辞,国际交流基金、东京外国语学院、九州外国语学院、TAC 及早道日语等代表分别发言。开幕式由东方语言学院院长王宗杰教授主持。

“有朋自远方来,不亦乐乎”,徐真华代表学校对远道而来的专家、学者表示热烈欢迎,并向大家介绍了我校的建设历程和日语专业的教学与科研情况。他指出,在改革开放 40 周年的时代背景下,我校愿同各兄弟院校一道互为依托、相互借鉴、培养适应新时代发展要求的、“具有国际视野、中国情怀的日语”人才。

修刚在报告中详细解读了“新国标”对日语人才培养目标的规定和课程设置的的要求。修刚说,“新国标”明确提出了专业的培养目标、课程构成、教学要求等多方面内容,对学生为中心的教学方式,以社会需求为导向的人才培养,渐进式的教学改革等方面进行了明确规定,是我国高教近一个时期本科教学的国家规范。

开幕式结束后,修刚、周异夫、日本国立国语研究所所长田窪行则、中国英语教学研究会计算机辅助外语教学专业委员会副主任董

图片新闻



4月18日上午,由中共绍兴市委统战部主办,绍兴市知联会、绍兴市网联会、浙江越秀外国语学院、绍兴市网络文化协会承办的绍兴市纪念“五一”口号发布70周年暨首届“知联+网联”主题论坛在我校镜湖校区图书馆报告厅举行。同时,“绍兴市网络界人士创业创新实践基地”落户我校。

网传/图

剑桥做了主旨报告。在一天半的学习交流与分享之中,老师们一边听取专家学者的主旨演讲,一边与同行进行深入交流,畅所欲言,碰撞智慧,发散思维,共同交流。本次高端论坛扩大了我校日语专业在全国日语教育界的影响,展示了我校在教育改革、人才培养等方面所取得的成就,提升了我校日语系师生的自信心和自豪感。夏晶晶 朱思金/文

第二届全国民办高校马克思主义学院建设暨思政理论课建设研讨会在我校召开

本报讯 4月20日,第二届全国民办高校马克思主义学院建设暨思政理论课建设研讨会在我校镜湖校区国际学术交流中心召开,与会代表结合新时代民办高校面临的机遇与挑战,共同研讨交流新时代民办高校马克思主义学院的建设经验、研讨交流习近平新时代中国特色社会主义思想如何进课堂、进教材、进大学生头脑,研讨交流新时代新媒体新技术新模式新课堂如何推动民办高校思政理论课教学改革与创新。

会上,我校费君清教授表示,我们要通过全国民办高校马克思主义学院建设暨思政理论课建设协调委员会这个平台,实现全国民办高校马克思主义学院建设与思政理论课建设的优势互补、资源共享、共谋发展,这既是深入贯彻落实十九大精神和习近平总书记关于进一步加强高校意识形态工作,加快推进高校马克思主义学科建设

和发展,加强高校思想政治理论课教育教学改革与创新的重要举措,也是坚持立德树人、努力践行和培育社会主义核心价值观,培养社会主义合格接班人的重要举措。

与会专家纷纷表示,民办高校马克思主义学院建设与思政理论课建设有其自身的特殊性,应该依据生源及其不同培养规格的特点、教师队伍自力与借力并存的状况以及学校管理机制的特殊性,在借鉴公办高校马克思主义学院建设和思政理论课建设取得成功经验的基础上提出并落实有针对性的建设目标和高效的建设举措。

会议讨论审议并通过了“全国民办高校马克思主义学院建设暨思政理论课建设协调委员会章程”,选举产生了第一届协调委员会会长、常务副会长、常务理事,我校马克思主义学院院长朱小农当选为常务副会长。

胡霞琴/文

2018年中日大禹文化国际学术研讨会在校举行

本报讯 4月21日,在 2018 年公祭大禹典礼余音绕梁之际,“2018 年中日大禹文化国际学术研讨会”在我校镜湖校区举办。绍兴市社科联党组书记、主席柳巨波,日本治水神·禹王研究会会长大脇良夫等中日学者参加会议。绍兴市社科联副局长级党组成员叶红军主持会议。

我校副校长朱文斌在致欢迎辞中说,从昨天的会稽山上祭禹,到今天的镜湖边来研究大禹文化,就像是在回溯大禹从夏履镇到会稽山的脚步,是对大禹精神更深层次的传承。

柳巨波在主题发言中提出,在中国可能再也找不到哪个城市像绍兴这样在文化层面上与日本有着如此深的的交往和联系。可以说,绍兴文化从根子上具有国际化视野。柳巨波介绍了绍兴市大禹文化研究的四支重要力量,尤其肯定了我校大禹与中国传统文化研究中心从事的基础性研究的重要意义。

日本学者主要介绍了日本的大禹研究情况。日本大禹文化研究

始于 2003 年。当时神奈川县开成町的大脇良夫注意到该县有很多以大禹或者大禹的名字“文命”命名的山川或者建筑。在日本掀起了大禹研究热潮。他们说,在日本看到过很多祭祀大禹的图片资料,这次能有机会亲身参加祭禹典礼,内心十分激动。

中国语言文化学院院长刘家思教授以鲁迅与大禹研究展开论述。他说,出生在绍兴的鲁迅自幼对大禹有很深的感情。年轻的鲁迅不仅经常去探寻绍兴的禹史迹,还多次带着他的学生一起探寻。鲁迅非常推崇大禹精神,同时非常反对对大禹历史和文化无谓的否定和篡改。

本次研讨会由绍兴市社会科学界联合会、浙江越秀外国语学院、绍兴市鉴湖研究会主办,我校中国语言文化学院、绍兴市哲学社会科学重点研究基地大禹与中国传统文化研究中心、绍兴市非物质文化遗产传承基地大禹文化研究所、绍兴市第四批重点创新团队大禹与中国传统文化研究创新团队承办。

许伟红/文

省第二届新时代政务新媒体新闻发布 与舆情引导研讨会在我校召开

本报讯 由浙江越秀外国语学院、浙江科技学院、浙江理工大学三大高校联合主办的浙江省第二届新时代政务新媒体新闻发布与舆情引导研讨会于 4 月 21 日在我校镜湖校区举办。

我校副校长朱文斌致辞,表示欢迎各位领导专家的到来,并详细介绍了我校的发展情况,以及学校近年来在学科建设、科学研究、师资队伍、人才培养等方面所取得的成绩。

在研讨会中,11 位专家学者先后围绕“新时代政务新媒体新闻的发布与舆情引导”发表学术讲话。

我校网络传播学院常务副院长何海翔对此次研讨会做总结发言,他说本次研讨会大家探讨很深入,研讨会取得了很好的成效,衷心期待下一届与大家再会。

程天鹏/文

大咖集越秀 研究东北亚

本报讯 4月27日,东北亚地区发展的新动态与研究课题学术研讨会暨浙江越秀外国语学院东北亚研究中心 2018 年度工作会议在我校稽山校区召开,学校校长徐真华致辞并向汤重南、胡令远等专家颁发聘书,会议由副校长朱文斌主持。

中国社科院世界历史研究所研究员、中国日本史学会前会长汤重南,复旦大学日本研究中心主任、中华日本学会副会长胡令远,中华日本学会名誉会长、东北师范大学历史文化学院教授周颂伦、浙江大学日本研究所所长、中华日本学会名誉会长王勇,浙江大学韩国研究所所长金健人、华东师范大学冷战史研究中心教授邓峰等专家参加此次会议。

东北亚研究中心常务副主任王宗杰作东北亚研究中心建设规划及 2018 年度工作安排报告,同时,召开了第一次学术委员审议会会议和东北亚地区发展的新动态与研究课题学术研讨会。

傅建平/文

英语学院学生在浙江省 LSCAT 杯笔译比赛中取得佳绩

本报讯 4月21日,浙江省第三届“LSCAT 杯”圆满落幕,“LSCAT”是中国翻译协会为适应新形势下国家对翻译人才的需求和促进语言服务行业健康发展而规划和实施的行业人才综合培养计划。该计划的实施旨在构建并发展面向全社会的、以应用能力为导向的语言服务行业复合型人才培养、管理和服务平台。

本次比赛有包括浙江大学,宁波大学在内的 30 多所高校,3200 多位选手参加比赛。我校参赛选手在张玉宏、黄旦华、李晓东、蔡筱雯等老师的指导下,斩获英译汉一等奖 1 名,二等奖 5 名,三等奖 3 名,以及优胜奖 15 名,共计 24 名,汉译英二等奖 1 名,三等奖 2 名,优胜奖 8 名,共计 11 名,创造了自大赛设立以来我校的最好成绩。

英语学院/文



党建进公寓 东语学院学生党员进公寓服务

本报讯 为了更好地发挥党员、积极分子的先锋模范作用,更好地提高党员、积极分子服务学生的实践能力,推进“社区制”学生公寓管理改革,东语学院在稽山校区杜樱苑社区成立一支以党员为中心的红色管理队伍。

4月16日下午东方语言学院杜樱苑社区服务中心挂牌成立。

学生处副处长何云强充分肯定了东语学院杜樱苑公寓社区化管理红色队伍进公寓服务的积极意义。他结合学校公寓建设实际,强调学生党员的模范带头作用,公寓管理需要“全心全意为人民服务”的队伍。

东语学院书记严红君希望党员积极分子和党员们真正地起到先锋模范作用,从身边的小事做起,从服务同学做起,在公寓里发挥榜样作用

用;通过服务于身边的同学,提高自我修养、自我管理、自我服务能力;感染并带动周围学生共同进步,积极参与党的活动,提高党在大学生中的影响力和凝聚力。

日语1504班的王梦琦作为学生党员代表,希望她们这支队伍能成为一支像水一般的队伍,渗透进各个方面,悄无声息地流淌在公寓的各个角落,更好地为同学们服务。

东语学院在杜樱苑社区成立的红色管理队伍,充分发挥了党员的模范带头作用,提高了党员在学生公寓工作的影响力和凝聚力,有利于营造蓬勃向上、健康和谐的宿舍氛围。

王千桐/文

国商学院党委召开“作风建设年师生座谈会”

本报讯 4月19日,国商学院党委在智慧教室召开国际商学院“作风建设年”师生座谈会,学院党委书记单胜江、副院长任建华及部分师生代表参加了座谈会,会议由学院党委副书记李敏主持。

李敏传达了学校作风建设年实施方案的相关精神,强调根据工作目标,全院上下要迅速统一思想,充分认识到开展作风建设的重要性、必要性、紧迫性。李敏对国际商学院2018年度作风建设年工作方案进行了解读,指出学院应成立作风建设年工作领导小组,负责学院作风建

设的组织和实施,旨在将“以师生为本”的理念落到实处,营造风清气正、脚踏实地的工作氛围,提高师生满意度,形成一支高效、务实、有担当的教学行政管理队伍,为完成学院2018年度工作目标提供保障基础。

座谈会上师生纷纷发表自己的建议和意见,为更好地建设学院的作风献言献策。通过座谈会,学院将进一步完善工作方案,改进工作作风,与师生加强沟通,把作风建设年工作落到实处。

李敏/文

学术研讨

栾栋教授谈 学术定力

本报讯 栾栋认为,当今中国是中华民族振新的伟大时代,综合国力提升,人民生活向好,学术发展遇到难得的契机,学者们可谓躬逢盛世。同时他也指出,盛世容易滋生学术腐败,盛世不易产生创辟性的成果。盛世的学术往往以量见长,诸如点校古籍、整理国故、编辑类书,均属生活和治学条件优渥时段常见的“懿绩”。这些成果都是值得赞赏的“成就”,美中不足的是少了一点王阳明所称道的“成色”。成色者,以质取胜之谓也。用通俗的话说,“成色”,是不愧时代的创造性成果。

如何做出一点不愧时代且对得起此生的学问?定力二字事关要旨。栾栋用“锁”与“咒”比喻定力的作用:“从自律的意义上讲,学术定力是学人不可须臾丢弃的‘长命锁’。从他律的角度来看,学术定力也是天才人物均应爱护的‘箍咒’。它未必给每个学者立即带来什么好处,但是将一生浓缩为一点来看,有这‘锁’实在具有决定性的意义,有无这个‘咒’也与学人的成败息息相关。此‘锁’此‘咒’可以称作学人是否有出息的磨刀石”。他没有笼统地建议学者们上“锁”念“咒”,而是以切实可行的方略鼓励治学,即从心性气质方面的品行修养,引申到眼光胸襟悟性的器识提点。“致良知”、“找平衡”、“拓格局”,远见以养器识,矚矚以成规格,去俗以臻颖脱。面对无可奈何的学术名利场和量化的评审机制,“我们改造不了环境,那就做好自己,提高自己,至少管住自己,不随波逐流。”

在交流互动的热烈气氛中,栾栋再次将定力问题引向深一层的判识:一个学者的民族特点以文化界定;一个学者的人生价值以木业测度。一种木业的不俗成色以定力保证。他说:“定力隐含格局,定力显示气象。有一时半会儿定力者,是干才。有七八分定力者,是精英。有万古千秋定力者,是圣贤。”结语中“谦以自牧”的箴言,既是他的座右铭,也是他“愿与大家共勉的”定力约言。

外国语言文化研究院/文

吴笛教授谈文学翻译 使命与转向

本报讯 4月25日,我校外国语言文化研究院开展第四期学术沙龙,吴笛教授作了“文学翻译:使命与转向”主题报告。学术沙龙由科研处副处长徐中意博士主持,来自我校各学院的老师和学生积极参加了学术沙龙。

吴笛从三个层次谈文学翻译的使命与转向,逐层推进,阐释了对文学翻译的见解。其一,文学翻译所具有的文化传承的使命。我们需对传统的、常见的文学翻译理念进行重新审视,文学翻译不只是文字符号的转换,而是以另一种生命形态体现源语文本的存在,让经典文本在翻译中获得重生。翻译是文学生命的体现,译者是文学生命的传递者,应当充分认识文学翻译的崇高使命。其二,翻译标准与翻译方法的现代审视。淡化译者的主体性,处理好作者、译者、读者之间的关系,依据源语文本和译入语国家的社会文化语境思考“归化”与“异化”,尽可能使译文贴近原文的形式和内容。其三,关于“外国文学”与“外国的文学”。翻译是一项为社会、为中华民族文化做贡献的事业,文学翻译应向翻译文学转向,让“外国文学”不再是“外国的文学”,而成为民族文学的有机组成部分。

学术沙龙期间,老师积极参与互动,探讨相关学术问题,收获良多。

孔舒仪/文

“亲近阳光乐享春日” 教职工 健步走

本报讯 4月20日下午,春风拂面,百花争艳,校工会组织开展教职工健步走活动,本次活动由校工会主办,机关分工会、英语学院分工会、国际商学院分工会承办,200多名教职工参加此次活动。

本次健步走活动在两个校区同时展开,各校区线路全程近3公里,沿途各设置五个签到点。稽山校区以鸿书图书馆北门为起点,稽山公园广场为终点;镜湖校区以学校南门为起点,瓜渚湖北岸公园为终点。

近年来,校工会注重倾听广大教职工心声,积极探索“服务育人”新方式,将健步走等一系列多样化、全方位的作为平台和载体,有效地促进教职工身心健康向积极的方面发展。校工会主席杨钢强调本次活动旨在参与、体验、感受与交流,全程要注意礼让,安全第一,注意文明。在稽山校区,英语学院分工会主席杨叶玲对活动相关注意事项进行提示,指导志愿者用“蝌蚪签到”APP高效完成签到、人员统计的工作。在镜湖校区,国际商学院分工会主席李敏在现场与参与者一同前行、快乐健身。

在整个活动中,参与者都认真遵守活动规则,特别是稽山校区路线沿公园沿线拾级而上,对场地布置、物资运送、志愿者引导、教职工健步走线路规划带来一定的不便,但丝毫不影响参与者的热情,继续保持良好秩序,充分展示了教职工良好的精神风貌。活动中,参与者结伴而行,欣赏沿途美景,每个人的脸上都洋溢着喜悦与快乐,享受着健康运动带来的身心愉悦。健步走活动让教职工强身健体,以良好的身体素质和饱满的精神风貌投入到工作、学习和生活中去,更好地为学校发展贡献自己的力量。

李心怡、李洛伊/文

图片新闻



为了更好地关心单身教职工的生活,增进彼此间的了解,近日,校工会举办了单身教职工免费参加吃果果活动,我校单身教职工约30人从学校前往诸暨米果小镇参加活动。

这次活动不仅让大家从繁忙的工作中走出来,在呼吸野外的清新空气、体验趣味户外游戏、领略青山绿水和乡村古街美景的同时,教职工们还放松了身心,增进了彼此之间友谊,活跃了团队氛围,更增强了集体的凝聚力和向心力。

校工会/文、图

绍兴市“我身边的运河故事”(浙江段)征集活动在我校启动

本报讯 为深入贯彻落实习近平总书记关于要把大运河“保护好、利用好、传承好”的指示批示精神,全面落实省社联“我身边的运河故事”(浙江段)征集发布工作。4月23日下午,绍兴市社联联合越城区社联、柯桥区社联、上虞区社联在我校镜湖校区举行绍兴市“我身边的运河故事”(浙江段)征集活动启动仪式。绍兴市社联副主席王晶,绍兴市水利局调研员、绍兴市鉴湖研究会会长邱志荣,上虞区社联副主席余彩龙,柯桥区委宣传部理论科科长王建明,我校网络传播学院常务副院长何海翔,绍兴市社联秘书长、市社科院副院长李建兴,绍兴市日报新媒体编发中心副总编徐勇,绍兴市社联科普处章燕以及9所在绍高校社联、12家市级科普基地的负责人和200余名大学生代表出席了本次活动启动仪式。

本次活动由我校网络传播学院、绍兴网承办,以“传承运河文脉,普及运河知识,弘扬运河精神”为主题,发挥各高校社联、各市级科普基地、学会研究会优势,引领人们在历史中探索,在现实里寻找,激发广大人民爱运河、爱古城、爱生活的情感,讲好绍兴故事,助力文化绍兴建设。

仪式第一阶段,播放了《重走大运河》纪录片。通过镜头,让大家了解大运河尤其是绍兴段运河的悠远历史文化。

王晶在讲话中强调,该项征集活动作为今年社科普及的重要工作,要充分组织各类形式活动,积极发动广大人员参与,深入挖掘大运河沿岸文化资源,普及大运河知识,提升大运河价值,弘扬大运河精神,坚定文化自信自信。

网络传播学院包宜超同学作为大学生代表发言,倡议大家学习运河民俗文化、风土人情,弘扬运河文化,传承运河精神;将专业知识与弘扬运河文化相结合,讲好绍兴故事,助力绍兴文化建设;挖掘浙东运河沿岸的运河文化,点点相连,串接出美好的浙东运河故事。

王晶、何海翔为市社科界、大学生运河文化寻访实践队授旗,标志着市社科界运河文化寻访实践队、大学生运河文化寻访实践队正式出征。

绍兴市著名水文化专家、鉴湖研究会会长邱志荣先生作《浙东运河历史文化价值概述》主题讲座,介绍了绍兴段运河的悠久历史和沿岸的风土人情,并鼓励同学们积极投入创作。

社科界运河文化寻访实践队和我校大学生运河文化寻访实践队将出征运河,进行了实地采风。

网络传播学院/文

简讯

“SPT杯”辩论赛决赛落下帷幕

本报讯 4月26日晚,我校第十届“SPT杯”辩论赛决赛在镜湖校区图书馆报告厅举行。邀请中国计量大学生命科学学院党委书记周泛海教授等担任评委。

通过激烈角逐,网传的“恋与辩论队”和国商的“打完校赛就聚餐队”进入冠军争夺赛。

正方网络传播学院恋与辩论队“高校学风建设更需要学校强制”对战反方国际商学院打完校赛就聚餐队“高校学风建设更需要学生自觉”。双方辩手不甘示弱,据理力争,思路清晰,唇枪舌剑,为评委和观众们呈现了一场思辨的盛宴。

校团委/文

名师助青年教师规划职业生涯

本报讯 近日,教师发展中心邀请浙江省高校教学名师朱志勇教授为青年教师作“教师职业生涯”讲座。教师发展中心主任魏丽青主持,各教学单位近30名老师参加。

朱志勇结合自身从教30年的经验就青年教师要往何处走、怎样发展、发展到何处进行系统的论述。他表示成功的职业生涯一定是谋生劳动和乐生劳动的统一,而要统一两者,青年教师应具备信仰、情怀、理念和能力四项基本条件。正因为教育是神圣和光荣的,则需有教育信仰的教师去坚守。视受教育者为己出的大爱则是教育情怀的魂魄。朱教授强调做人有原则,做事有理念,要做就做有一个教育理念的教师。同样一个优秀的教师必定是教学能力、科研能力和领导能力的协调发展。在教学能力上要形成自己的系列品牌课程,这是安身立命之所。科研应围绕教学展开,持之以恒,让科研成为一种嗜好。而领导力则是教师必备的基本素质与要求,是教师人格魅力的彰显。

王芳/文

邀请获奖教师 进校示范教学

本报讯 4月16日教师发展中心邀请了浙江省第十届青年教师教学竞赛思政组特等奖获得者吕佳翼老师来校交流,为学校青年教师提供教学示范,传授教学经验。交流会由教师发展中心魏丽青主持,马克思主义学院院长朱小农、副院长刘勇,近50位青年教师参加此次交流。

吕佳翼结合自己参加浙江省第十届青年教师教学技能比赛的经历,围绕着讲课知识点分享了他的教学设计。着重从“教学内容、教学目标及要求、所采用的方法、所衔接的前一个知识点、学情分析、教学步骤、重点和难点、作业”等几方面介绍了如何撰写知识点的教学设计,强调教学步骤应从“教的活动、学的活动、设计意图”方面来设计。整个安排可谓设计精心、步骤完整、环环相扣。吕老师的展示将理论与实际结合,深入浅出,教学方法多样,教学环节衔接自然,激情处更是引吭高歌。在场教师深受感染。最后,吕老师对这一教学设计和展示进行了反思。

王芳/文

外语学院又增实习实训基地

本报讯 为完善专业实践教学体系建设,外语学院积极同中国水产科学研究院淡水渔业研究中心沟通合作事宜。4月17日,外语学院党委副书记陆海萍等一行人前往无锡中国水产科学研究院淡水渔业研究中心考察,受到该中心党委书记戈贤平等热情接待,双方就外语+专业的合作模式达成了积极共识,通过洽谈达成学生专业实习实训意向,并签署合作协议,中国水产科学研究院淡水渔业研究中心成为外语学院又一新的实习实训基地。

自2016年起,中国水产科学研究院淡水渔业研究中心接收外语学院法语专业实习生,担任每年4月中旬至9月下旬的培训项目翻译服务工作,让学生有机会参与涉外项目的实习工作。

西方语言学院/文

英语学院商务英语和成班 赴新和成总部学习企业文化

本报讯 4月25日下午,商务英语和成班全体同学及2015级商务英语系各班班长赴新和成总部学习企业文化。

新和成集团唐老师为同学们进行企业文化讲解,参观后唐老师与同学们积极进行企业文化探讨。商务英语和成班胡雨琪同学说:“今天参观了新和成总部,开阔了眼界、增长了见识、学习了新和成优秀的企业文化,对今后学习有了更明确的目标,对未来也有了更明确的规划”。

陈琨琨/文

“学生体质健康标准测试” 我校完成抽测工作

本报讯 4月19日,省教育厅委派专家组一行五人,由浙江财经大学叶东惠教授带队莅临我校并对我校大三共240名大学生进行了“国家学生体质健康测试”的现场抽测。

为迎接本次抽测工作,我校非常重视,抽测前认真准备、周密布置各项工作。学校成立了由校领导担任组长,教务处、学生处、体艺部负责人担任副组长,各行政处室负责人、抽测学院副书记担任成员的抽测工作领导小组,及时召开抽测工作小组会议,布置落实各项工作。校党委副书记施文妹亲自给学生做抽测前的思想动员工作。

张岚/文

深化教学改革 培养全面人才

为响应中央在十八届三中全会提出的全面深化改革的决定,我校也开始推进教学改革,努力开创教学工作的新局面。根据各个学院的不同情况,我校提出了不同的整改方案,在师生的积极配合下,短短三年,教学改革已初见成效。例如,英语学院2015级的英语专业四级考试的通过率比2014级高了8%,2017年研究生人数也有增进。

英语学院教务办副主任王钢表示学校今年还开启了方向课,为学商务英语的学生开设了经贸类课程,并与国际商学院进行了专业课的合作,从而培养更多的人才。学院在课程方面

分别对线上教学和课堂教学进行了改革。为了帮助学生应对英语专业四级和英语专业八级的考试,学院提出了“分流制度”,通过考试状况将学生分在不同班级并进行针对性教学,从而提高学习效率。另一方面,学校正在大力发展“在线精品课程”这一项目,其中《跨文化交际》是效果最好的一门课程。在线课程可以帮助学生提前进行预习并解决学生在课堂上无法理解的问题,在增强学生积极性的同时也更利于知识的吸收。学校还开设了选修课,让其他专业的学生也可以深入的了解英语专业的知识,有利于本院教学质量的提升。除了课程

的改革,教学设备方面也做了一些改进,例如听力教室的座位是按小组进行排列,这让同学之、师生之间可以更好的互动,从而提高口语与听力能力。

在未来几年中,我校也会继续完善教学制度,在增强学生对学习的热情的同时,也促进教师教学的积极性。我校坚持认为在教改中,只有对症下药才能产生效果。根据社会发展和学生状况进行改革,使学生更有效的学习,提高学生整体水平,培养出更好的人才。

大学生传媒中心新闻部郭鑫丹/文

英语学院

近年来,英语学院在余卫华院长的带领下,在学校方针政策的引导下,积极采取各项保障措施,教学改革顺利展开并扎实推进。

英语学院从深化课堂教学改革、加强第二课堂建设、健全教学管理体系以及完善教师激励机制这四方面对教育教学进行了深入的改革。

一、深化课堂教学改革。杨爱军副院长说,教学改革最核心的方面体现在课堂教学中,教师在教学中,既要注重培养学生的语言能力,又要关注学生综合素质的提高。以综合英语为例,在教师积极使用线上线下教学相结合的前提下,分阶段制定目标,既要关注学生整体语言能力的提升,又要关注学生等级考的通过率。即语言学习的主要目标为语言能力的提高,副产品则是等级考通过率。此外,除必要课程外,所有课程均全英授课,增加师生互动,提高学生在课堂上的中心地位,教师转变为引导者和辅助者,引导学生全过程、全身心地投入学习。

二、加强第二课堂建设。英语学院不断完善线上与线下教学相结合的课程体系,推进教



傅建平/图

学与现代教育技术相结合、课程与课题相结合的教学模式。通过建立微课堂以及翻转课堂鼓励学生自主学习,乐于学习。此外,英语学院在这方面已取得一定成效,《跨文化交际》作为混

合式教学改革的典范已经被立项为浙江省精品在线课程,《高级英语视听说》已经被立项为绍兴市精品在线课程,还有若干课程被立项为校级精品在线课程。

国际商学院

王满英从03年大学毕业后,就来我校工作,现任国际商学院副院长,同时也是国际商学院电子商务系的一名老师,十几年的执教生涯中一直不忘初心,与时俱进,为寻求更适合学生的教学方式而不断做出创新,今天记者有幸采访到了王满英。

作为国际商学院副院长,一直不忘初心,始终把教学改革挂在心上,把目光倾注在整个国际商学院上,给每一个商学院的学子最适合的教学方式。

王满英向记者表示,在执教十几年的生涯中,教学的方式已经有了翻天覆地的变化,不同年代的学生想法差异会比较大。现在来我校学习的已经有00后了,这群学生是伴随着信息化的快速发展成长起来的,学生对手机的依赖非常严重。所以这就需要我们将不断跟随时代潮流做出改变,更好地将手机的使用结合到课堂中来,如用APP点名,让学生使用手机查看某个操作要点等。

在记者采访的过程中,她表示教学改革应该从学生学风开始着手,只有形成了良好的学习氛围,教学改革才会有序推进,取得成效。学校方面应该加快信息化建设的步伐,教师方面应该根据学生学情,推进课堂教学模

式的改变,结合网络平台,培养学生解决问题的能力。教育的本质都是培养有用的人,所以首先要加强学生的品德教育,做一个正能量的人,其次要加强学生实践能力的培养,提高学生分析问题和解决问题的能力。并且要加强学生信息化技术的教学。

与王满英在围绕教学理念和教学模式这个话题的交谈中,她谈到“在教学理念上,我很认同我们学校一段标语,不仅要关心学生学什么,更要关心学生怎么学习。所以教会学生怎么学习更为重要,现在网络资源越来越丰富,课堂教学模式必然要更新。而且很多知识点可能网上都能找到,所以在这学期的上网站建设和管理的课程中,便会涉及到很多个性化的问题,而且我会通过逐步增加难度的方式,引导学生学会解决问题的办法,培养学生独立思考的能力。”并且在模块的学习之后她也会布置相应的作业,结合真实案例进行课外作业的拓展,培养学生解决问题的能力,团队协作能力,鼓励学生参加相关的学科竞赛,将课堂所学到的落实下来,运用到实际生活中。

整个教学改革过程并非一帆风顺,在教学改革的背景下,王满英想向广大学子说,首先希望各位同学能多读书,读好书,放下手机多去学校的图书馆看书学习,积累自己的文化底蕴。其次希望各位同学要提高自己的沟通能力,情商很重要,现在父母、老师都把你们当孩子,会迁就,但总有一天你会步入社会,碰到的问题需要自己解决,最后,王满英希望各位同学要培养自己的抗挫折能力,学会换位思考。

大学生传媒中心新闻部徐康铭/文



傅建平/图

国际学院

教学改革作为实现教育的重要途径,它的发展受到人们的关注。当日的教学模式已不适应发展的需要,为培养出高质量的人才,高校必须适应社会发展的需要,进行相应的教学改革。

都春艳,国际学院应用英语1603班的班主任。也是大学生综合英语与应用英语的任课老师。由于教学改革的主体是学生和老师,所以她以此为立足点仔细分析了现代社会教学改革应该如何发展的问题。

对于教师而言,她认为每一位对学生负责的老师在其职业生涯都会不断地对教学方式进行修改和完善。而教学改革的最终目的在于使学生受到更好的培养,所以教学改革应该起到提高学生的学习效率、提高课堂的效率和激发学生的学习动力等作用。对每一个老师来说,他们都希望通过一些教学方式的转变提高学生的学习质量,培养优秀人才。但由于社会发展十分迅速,教学环境、教学软件、教学硬件都在改变,对老师来说,教学改革又是一项挑战。老师

们要改变一贯的教学方式、教学思维去适应社会的变化,适应学生的思想观念,寻求适应社会发展、适应社会人才需求的教改方式。

教学改革的内容包含教学方法、教学手段和教学模式三个方面。都春艳指出其中从教学模式出发是一种宏观的角度,当教学模式和教学目的发生变化,那么教学方法和教学手段就会随之改变。而她更青睐于“做中学”的学习模式,通过课外实践,将知识延伸至课堂外,在实践中增长学生们的智慧、增强合作的能力,同时还能掌握学科内容。

对于大学生应该如何正确学习的问题,她明确表示,大学生应当认识到中学学习与大学学习不同,大学更侧重于对学生批判性思维的培养。中学里学生们都适应了传统课堂:教师将条理化的知识直接传授给学生,学生不必独立思考,只要倾听、接受并牢记就可以了。受思维定势的影响,学生往往习惯于接受现成知识,对于探索新知识存在一种的惰性心理。所以,她认为大学的课堂不再是单一的知识传授,而是以学生独立思考为主,老师指导为辅的形式。

网络传播学院

为帮助教师创新课堂教学模式,提升课堂教学实效,帮助学生提高学习效率和就业水平,我校的混合教学改革正在进行中。网络传播学院也积极推进这一系列改革。作为网络传播学院院长,张厚远在这次改革中也扮演着重要的角色。

记者了解到,作为一名任课老师,张厚远积极做出了教学模式上的改革。他现任教网络传播学院15级《网络舆情管理》、《网络新闻写作》等课程。对于自己任教课程的课堂现状,他指出了学生在学习方面不够积极主动且缺乏动手实践能力的问题。当谈到解决措施时,他提到了“翻转课堂”这一教学模式,张厚远会让学生自主寻找并分析案例,主动思考,积极参与课堂,动手制作PPT在课堂上进行展示讲解。而在期末成绩方面也更注重实践方面的测评,学生可以通过案例题目的分析,代替期末书面测试。同时,他在教学过程中也主张利用“师父带徒弟”的方式,让学生进行分组学习,提高教学效率。

身为副院长,张厚远也将教学改革的目光倾注在整个网络传播学院上。他首先向记者描述了网络传播学院教学改革的整体情况。他表示,学院在“精品在线课程”这一方面的教学改革已经初见成效,学生除了在课堂上学习知识外,还可以借助网络平台进行线上的学习,这一举措大大提高了学生的学习效率以及教师的教学效率。此外他还介绍了网络传播学院“数字化”、“可视化”、“外语+”和“融合性”的办学特色。而这一办学特色,也面临着很多的挑战。“师资力量缺乏是我们学院目前面临的一大问题”,张厚远这样说道,“新闻传播学类是



傅建平/图

一个新兴学科,高端人才紧缺,我们学院也正在聘请这方面高质量高水平的行业专家来给我们进行更专业地指导”。同时他也强调此次教学改革的重点为国际化和可视化。在国际化方面,网络传播学院正推进“2+2”国内外学习等一些国际交流访学项目并拟在2019年建立全英语或双语教学的新闻传播专业;在可视化方面,学院重点推进全媒体建设。张厚远向记者透露,在接下来的教学过程中学院打算购置10台无人机以及VR软件提高学生的动手能力和实践质量。学院也计划更新实验室设备,每年更新2个实验室,争取在明年申报省级重点实验室。

纵观学院整个改革进程,并非一路“顺风顺水”。“起初很多老师的教学观念难以改变,各部门的工作协调也不好……”张厚远向记者分享了改革时遇到的困难,并提出了自己的期许。他希望通过教学改革,网络传播学院培养的学生实践能力可以更加出色,应用性能够更强,就业时不需要经过二次培训可以直接上岗。同时,他也希望教师的教学风格能够转变得更适应新时代大学生的现状,与时代接轨。

大学生传媒中心新闻部徐惠文/文

并且都春艳认为学生们应该改变课堂一定是声情并茂、图文并茂的观念。学生应该提高自身自律能力,学会自我管理,学会自主学习。

教学改革体现在很多地方,任何改革措施都是一种打破常规顺应潮流的体现。教师如何提高本身兼顾课程知识的系统性和实践创新能力,如何引导学生多方面思考问题,学生如何改变自己的惰性心理,以及教师和学生怎样面对社会需求的改变,这是教学改革需要解决的问题。

如今,已经有许多教师为推进教学改革申报了教学改革项目,例如开设结合“课堂+网络”的绍兴市精品课堂帮助提高学生文学鉴赏,也有教师协同合作编纂新教材供学生们使用和学习。这

些教学改革的措施不仅是老师共同努力的智慧结晶,更是提高当代大学生质量的重要举措。

大学生传媒中心新闻部吴聪聪/文



严晓霜/图



毛雅娟,中共预备党员,浙江杭州人,系浙江越秀外国语学院网络传播学院数字媒体艺术1403班学生,曾担任网络传播学院学生会主席,荣获2016年度浙江省优秀干部。学习成绩优异,综测排名连续三年年级第一,获得2018届浙江省优秀毕业生、2016-2017学年国家奖学金、2016年度浙江省政府奖学金、2016-2017学年张巨昌一等奖学金和SPT系列等多项奖学金,在2017年第九届全国大学生多媒体大赛浙江赛区获优胜奖;在2015年绍兴市大学生科技创新项目中作为主持人成功立项并顺利结题,同时也成功申报2017年国家大学生科技创新项目;在社会实践中,先后参与暑期社会实践、筑梦浙江支教和绍兴义工文化交流活动。另外,通过在志愿服务中的不懈努力,累计义工服务工时762小时,同时荣获2015-2016年度绍兴市杰出志愿者、2015年度绍兴市优秀志愿者和2016年度绍兴市优秀志愿者的荣誉称号。大学四年的经历,留给自己“不忘初心,砥砺前行”,勇敢追梦,一往无前!

网络传播学院

宋佳琦,朝鲜语1403班学生,来自典型的江南水乡-浙江嘉兴。我的性格比较开朗,喜欢结交朋友。平时很喜欢唱歌,喜欢看乒乓球比赛,但是球技很差,也喜欢做烘焙,然后分享给亲戚朋友。大学三年我的综合成绩一直在年级前列,大一就已经通过韩语能力等级考试高级。也获得了SPT文艺标兵,SPT优秀学生,省政府奖学金等荣誉;参加了博览会,人才交流大会等各种活动。在三年的大学生活里我学到了很多专业上的知识,也通过各种活动获得了在学校里无法获得经验。

东语学院



酒店管理学院



张周琰,中共党员,浙江舟山人。酒店管理学院2018届本科毕业生,曾担任酒店管理学院团委副书记、酒店管理学院团学体育部部长等。在校期间,曾获得2015-2016、2016-2017学年两次浙江省政府奖学金,2014-2015、2015-2016学年两次校优秀SPT学生一等奖学金,2016-2017学年校优秀SPT学生二等奖学金,校第十五届运动会女子200米第二名。2017年被评为校“优秀共产党员”,2016-2017学年第一学期酒店实习中被评为“优秀实习生”,2015-2016学年被评为校“优秀SPT团学干部”,2015-2016学年“优秀体育指导员”。社会实践方面,曾参加博鳌亚洲论坛第十五届年会志愿者活动、宁波万达索菲特大饭店专业实习等,获得《中国饭店业准职业经理人等级证书》。



郑亮,德语1402班,来自广东汕头。在校期间,学习成绩名列前茅,连续三年获得奖学金,已通过英语四六级、德语专业四级,曾荣获绍兴市优秀志愿者、SPT优秀团学干部、张巨昌奖学金、富米丽奖学金一等奖等奖项。曾任西方语言学院团委、学生会副主席,组织数场大型活动。2016年参加了多项大型赛会志愿者服务活动,其中包括G20杭州峰会志愿者、第三届世界互联网大会志愿者等,并曾在其中担任志愿者组长。此外还参加了浙江省新苗人才计划,作为项目负责人在国家期刊上发表相关论文。

2018年参加研究生入学考试,并以初试第一的成绩顺利进入复试,目前已被华东师范大学录取。

西语学院

英语学院

王莹,2014年9月,成为浙江越秀外国语学院英语学院的一名大学生。在校期间已通过英语专业四级(优秀)、大学英语六级(589分)、大学英语四级(610分)、省计算机二级、大学英语四级口语等资格证书;并获得国家奖学金,校SPT一、二等奖学金、校优秀SPT团学干部、校长办公室优+学生助理、社会实践优秀个人、英语戏剧大赛二等奖以及“最佳女主角”等多项荣誉。

曾任英语学院团委副书记、校治保会综合部部长等职务,多次举办、协办并参与大型活动,如:“青年之声-讲好青年故事”系列活动,绍兴市“鲁迅与泰戈尔有约-大师对话”、迎新晚会、毕业晚会等。在高效完成各类工作的同时,积极参与志愿服务,如:“外国专家组织海外高层次人才项目对接洽谈会”、“绍台大学生义工文化交流活动”、“商务英语年会”等。



张温翔,汉族,中共党员,国际商学院工商管理1403班学生。曾任国际商学院团委学生会文艺部部长、班级团支书。已考取大学英语四六级、计算机二级、普通话二甲、红十字救护证、企业人力资源管理师三级等证书。

在校期间获得浙江省第五届大学生中华经典诵读竞赛一等奖,2016-2017年省政府奖学金、绍兴市第二届大学生汉语口语竞赛一等奖、校主持人大赛冠军、越州俊秀奖学金之“最美学子奖”,并参加第三届世界互联网大会志愿服务和中外大学校长论坛志愿服务,共获得荣誉和竞赛奖励共计30项,其中省级4项、市级1项、校级20项、院级5项。

国际商学院



中文学院



国际学院

金真羽,15国际应英2班,中共预备党员,担任国际学院学生会团委副书记和班长职务。

在校期间,学习成绩优异,连续两年综合测评同年级同专业第一,先后两年荣获优秀SPT二等、一等奖学金,浙江省政府奖学金与张巨昌一等奖学金;期间通过英语四六级等级考试;同时积极参加各项技能考试和申报绍兴市大学生科技创新项目,递交了《WBL及冰山模型的学生胜任力研究实践》申报书,积极参加学校各类活动。

林君君,中共党员,担任班长、义工委员。在校期间,成绩优异,综合素质排名始终位列年级第一。连续三年被评为优秀SPT学生并获得校一等奖学金、国家励志奖学金、浙江省政府奖学金。曾任外国留学生选修课教师、校讲师团讲师、绍兴市看守所新课堂教员、哈兔中文网络学院公司实习生、中文学院新闻社编辑总负责人,前往城北小学、薛湊小学、绍兴市看守所授课,曾多次发表校级、院级新闻稿。荣获“优秀学生干部”“校优秀讲师”“优秀SPT班团干部”“最美寝室长”“励志SPT学生”“优秀标兵”“优秀助理”“优秀外国留学生语伴”“优秀社员”等称号;在各类比赛中,荣获“校摄影大赛二等奖”“校微型党课大赛优胜奖”“对外汉语教师技能大赛一等奖”“书签制作大赛一等奖”“标语征集大赛三等奖”等多项荣誉。

